

ROAD SECTOR GOVERNANCE AND MAINTENANCE PROJECT (RSGMP)
ADB Loan No. 3368 - LAO

Report on Fifth Environmental Monitoring and Training Done by
Department of Natural Resources and Environment
of
Xekong Province
For CW 3-NR16 and CW4-LR7615

June 2020

Contents

1	Training Objective	2
2	Environmental Monitoring and Training Plan	2
3	Date and target Roads Done during 4-5 June 2020 as Fifth Monitoring	2
4	Participants for the Environmental Monitoring and Training in June 2020	2
5	The Results of the Environmental Monitoring and Training Done by DONRE Xekong Province during 4-5 June 2020	3
6	Cost	4

Appendixes:

Appendix 1:	List of Participants
Appendix 2:	The Report on Fifth Environmental Monitoring and Training Done by DONRE of Xekong Province during 4-5 June 2020
Appendix 3:	Cost
Appendix 3 -1 :	Total Estimated Cost of the Environmental Monitoring and Training (Letter confirm the received it by DONRE of Xekong Province for Environmental Monitoring and Training)
Appendix 3 -2 :	Cost for the 5 th Environmental Monitoring and Training (June 2020)

1 Training Objective

Environmental Monitoring normally is conducted to minimize the environmental impacts guiding the contractors during the rehabilitation works. The environmental monitoring and the job training through the actual monitoring that is conducted by Department of Natural Resources and Environment, for the relevant local authority such as DPWT, Contractors and Project Management Consultant.

2 Environmental Monitoring and Training Plan

There are 7 numbers of Environmental Monitoring and Training those are planned to be conducted by DONRE of Xekong Province:

1st in May 2019

2nd in August 2019

3rd in October 2019

4th in January 2020

5th in June 2020

6th in Sep 2020

7th in December 2020

Table 1: DONRE Xekong Province's Environmental Monitoring and training Activities Schedule in 2019 -2020

No	Activities	2019												2020											
		Jan.	Feb.	Mar.	April	May	June	July	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Jan.	Feb.	Mar.	April	May	June	July	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
	Monitoring every 3 months for NR16 & LR 7615																								
1	DONRE of Xekong Province																								
2	The Office of Natural Resources and Environment (Thatang and Lamam Districts)																								
3	DPWT of Xekong Province																								
4	Project Management Consultant																								
5	Contractor																								

3 Date and target Roads Done during 4-5 June 2020 as Fifth Monitoring

Table 2: Schedule of training for Target Road of the Project

Date	Target Road of Project	Location
4 June 2020	CW3-NR16	Lamam District
5 June 2020	CW4-LR7615	Thateng District

4 Participants for the Environmental Monitoring and Training in June 2020

Table 3: List of participants on 4 June 2020 for CW3-NR16

No.	Name and surname	Position	Organization
1.	Mr. Bounlith Sakbuavong	Deputy of Department of Natural Resources and Environment (DONRE)	DONRE
2.	Mr. Soukun Sengvongsa	Head of Environmental Monitoring Unit	DONRE
3.	Mr. Visith Sousopha	Technical staff	DONRE

No.	Name and surname	Position	Organization
4.	Ms. Monedavanh	Technical staff	DONRE
5.	Mr. Khamsawaeng Sousathong	Deputy of District Office of Natural Resources and Environment	District Office of Natural Resources and Environment
6.	Mr. Phoukhong Keomanivong	Technical staff	District Office of Natural Resources and Environment
7.	Mr. Korlakun Phetsomboun	Deputy of Project Manager	DPWT
8.	Mr. Phanh Xaioudom	ARE	PMC
9.	Mr. Somboun Phetsavanh	Technical staff	Contractor
10.	Mr. Khuaxai Inthay	Technical staff	Contractor

Total: 10 people (as attached in Appendix 1)

Table 4: List of participants on 5 June 2020 for CW4-LR7615

No.	Name and surname	Position	Organization
1.	Mr. Bounlith Sakbuavong	Deputy of Department of Natural Resources and Environment (DONRE)	DONRE
2.	Mr. Soukun Sengvongsa	Head of Environmental Monitoring Unit	DONRE
3.	Mr. Visith Sousopha	Technical staff	DONRE
4.	Ms. Monedavanh	Technical staff	DONRE
5.	Mr. Keopaserth Chanthachak	Head of District Office of Natural Resources and Environment	District Office of Natural Resources and Environment
6.	Mr. Khamphuey	Deputy of District Office of Natural Resources and Environment	District Office of Natural Resources and Environment
7.	Mr. Korlakun Phetsomboun	Deputy of Project Manager	DPWT
8.	Mr. Phanh Xaioudom	ARE	PMC
9.	Mr. Khenmanh Chanthaboun	DTL	PMC
10.	Mr. Latsamee Thathong	Technical staff	Contractor
11.	Mr. Soulin Insyxiengmai	Technical staff	Contractor

Total: 11 people (as attached in Appendix 1)

5 The Results of the Environmental Monitoring and Training Done by DONRE Xekong Province during 4-5 June 2020

The field visit was undertaken for CW3-NR16 and CW4 -LR7615 lead by DONRE Xekong Province during 4-5 June 2020. The Report on Fifth Environmental Monitoring and Training Done by DONRE of Xekong Province during 4-5 June 2020 are detailed in Appendix 2. The key comments were summarized below:

CW3 – NR 16:

The contractor shall carry out the activity complying with Environmental Compliance Certificate's requirement such as:

- (1) Vehicles working at the Project's area: Install warning signs at T-junction road from Honglai village (Lamam district) to Luk Shao village (Thateng district). To ensure there will be no any impact.
- (2) The material transportation shall be covered.
- (3) The contractor shall coordinate with relevant authority closely how to implement the safety measures for workers such as: provide protection equipment for workers to avoid the road accident.
- (4) Report the progress of environmental and social implementation for mitigation measures in every 3 months to Department of Natural Resources and Environment (Environmental Monitoring Unit), and Lamam-Thateng District Office of Natural Resources and Environment regularly.
 - Contractor shall coordinate with relevant authority such as: provincial, district and village to performance good cooperation.
- (5) NR16 has been substantially completed (100 %) and had handover to DPWT on 10 April 2019.

CW4 – LR 7615:

- The Road No.8 Construction Enterprise shall coordinate closely with the government relevant sections and local villagers in the Project's area how to solve any issues that are related with Project.
- Report the progress of environmental and social implementation for mitigation measures in every 3 months to Department of Natural Resources and Environment (Environmental Monitoring Unit), and Thateng District Office of Natural Resources and Environment regularly.

6 Cost

The total estimated cost of the Monitoring and Training is 19,150,000 kips (LAK) as attached in Appendix 3-1 during Project implementation period (from year 2019 to 2020), and expenditure for the Fifth Environmental Monitoring and Training during 4-5 June 2020 is 3,150,000 kips (LAK) as attached in Appendix 3-2.

APPENDIX 1: LIST OF PARTICIPANTS

Table 5: List of participants on 4 June 2020 for CW3-NR16

ໃບລິງຫະບຽນ

ລິງຕິດຕາມກວດກາ ສິ່ງແວດລ້ອມ ສັງຄົມ ແລະ ສຳມະຊາດຂອງໂຄງການ
 ສ້ອມແປງ ບຸລະນະ ແລະ ສື່ນສູ່ເສັ້ນທາງ ເລກທີ 16 ເມືອງລະມາມ ຕັ້ງວັນທີ 4 ຕົວອນ ມິຖຸນາ 2020.

ລ/ດ	ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ໜ້າທີ່ຕໍາແໜ່ງ	ມາຈາກພາກສ່ວນ	ເບີໂທລະສັບ	ລາຍເຊັນ
1	ທ່. ທຸກສິນ ສີສິວິຈິງ	ອຳເພີນອຳເພີນ	ໂຄງການ	53224120	
2	ທ່. ສິມພັນ ພິມວິຈິງ	ອຳເພີນອຳເພີນ	ໂຄງການ	4913899	
3	ທ່. ສິມພັນ ພິມວິຈິງ	ອຳເພີນອຳເພີນ	ໂຄງການ	52814918	
4	ທ່. ສິມພັນ ພິມວິຈິງ	ອຳເພີນອຳເພີນ	ໂຄງການ	23451999	
5	ທ່. ສິມພັນ ພິມວິຈິງ	ອຳເພີນອຳເພີນ	ໂຄງການ	99977899	
6	ທ່. ສິມພັນ ພິມວິຈິງ	ອຳເພີນອຳເພີນ	ໂຄງການ	5624899	
7	ທ່. ສິມພັນ ພິມວິຈິງ	ອຳເພີນອຳເພີນ	ໂຄງການ	52030824	
8	ທ່. ສິມພັນ ພິມວິຈິງ	ອຳເພີນອຳເພີນ	ໂຄງການ	91744222	
9	ທ່. ສິມພັນ ພິມວິຈິງ	ອຳເພີນອຳເພີນ	ໂຄງການ	57209910	
10	ທ່. ສິມພັນ ພິມວິຈິງ	ARE	PRC	22316665	Prithomda
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					
26					
27					
28					
29					
30					
31					

Table 6: List of participants on 5 June 2020 for CW4-LR7615

ໃບລິງຫະບຽນ

ລິງຕິດຕາມກວດກາ ສິ່ງແວດລ້ອມ ສິ່ງເພີມ ແລະ ທຳມະຊາດຂອງໂຄງການ
 ສ້ອມແປງ ບຸລະນະ ແລະ ພື້ນຖານທາງ ເລກທີ 7615 ເມືອງຟ້າແຕງ ດັງວັນທີ 5 ເດືອນ ມິຖຸນາ 2020.

ລ/ດ	ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ໜ້າທີ່ຕໍາແໜ່ງ	ມາຈາກພາກສ່ວນ	ເບີໂທລະສັບ	ລາຍເຊັນ
1	ທ. ຈຽນລິດ ຊີ ຊີ ພິວິວິ	ຮັບໃຊ້ພັກສະໂພດ	103 ກ	09224489	
2	ທ. ສິມສິດ ສິມສິດ ສິມສິດ	ປ/ປ	ບາງ ຫມວຽດ	90854477	
3	ທ. ສິມສິດ ສິມສິດ ສິມສິດ	ອຸ ຊັບ	ບາງ ຊັບ	56524483	
4	ທ. ສິມສິດ ສິມສິດ ສິມສິດ	ເອີນ ສິມສິດ	ເອີນ ສິມສິດ	56244876	
5	ທ. ສິມສິດ ສິມສິດ ສິມສິດ	ອຸ ຊັບ	ບາງ ຫມວຽດ	52814488	
6	ທ. ສິມສິດ ສິມສິດ ສິມສິດ	ອຸ ຊັບ	ບາງ ຫມວຽດ	09224489	
7	ທ. ສິມສິດ ສິມສິດ ສິມສິດ	ວິຊາການ	ອຸ ຊັບ	09224489	
8	ທ. ສິມສິດ ສິມສິດ ສິມສິດ	ARE	PMC	09224489	
9	ທ. ສິມສິດ ສິມສິດ ສິມສິດ	PTL	PMC	22316465	
10	ທ. ສິມສິດ ສິມສິດ ສິມສິດ	ພ. ສິມສິດ	ພ. ສິມສິດ	58030826	
11	ທ. ສິມສິດ ສິມສິດ ສິມສິດ	ພ. ສິມສິດ	ພ. ສິມສິດ	59224489	
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					
26					
27					
28					
29					
30					
31					

**APPENDIX 2:
THE REPORT ON FIFTH ENVIRONMENTAL MONITORING AND
TRAINING DONE BY DONRE OF XEKONG PROVINCE
DURING 4-5 JUNE 2020**



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ພະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ
ຂະແໜງຕິດຕາມກວດກາຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ

ບົດລາຍງານ

ການຕິດຕາມກວດກາແຜນຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມສັງຄົມ ແລະ ທຳມະ
ຊາດ ໂຄງການປັບປຸງ ແລະ ກໍ່ສ້າງເສັ້ນທາງເລກທີ 16 ແລະ ທາງເລກທີ
7615 ເມືອງລະມາມ ແລະ ເມືອງທ່າແຕງ ແຂວງເຊກອງ



4-5 ມິຖຸນາ 2020



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ພະແນກ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ
ຂະແໜງຕິດຕາມກວດກາຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດແລະສິ່ງແວດລ້ອມ

ເລກທີ 27/ພຊສ.ຂຕຊ
ເຊກອງ, ວັນທີ 10/6/2020

ຮຽນ ທ່ານຫົວໜ້າພະແນກ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ທີ່ນັບຖືຢ່າງສູງ.
ເລື່ອງ ລາຍງານຜົນການເຄື່ອນໄຫວຕິດຕາມກວດກາສິ່ງແວດລ້ອມໂຄງການປັບປຸງ-ກໍ່ສ້າງເສັ້ນທາງ 16
ແລະ ທາງ 7615 ຢູ່ເຂດເມືອງລະມາມ ແລະ ເມືອງທ່າແຕງ, ແຂວງເຊກອງ.

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ ເລກທີ 29/ສພຊ, ລົງວັນທີ 18 ທັນວາ 2012.
- ອີງຕາມ ດຳລັດ ວ່າດ້ວຍການປະເມີນຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ເລກທີ 21/ລບ, ລົງວັນທີ 31 ມັງກອນ 2019
- ອີງຕາມ ບົດບັນທຶກ ການລົງຕິດຕາມກວດກາໂຄງການປັບປຸງ-ກໍ່ສ້າງທາງໃນຄັ້ງວັນທີ 4-5/6/2020

ຂະແໜງຕິດຕາມກວດກາ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ພຊສ ແຂວງເຊກອງ) ຂໍຖື ເປັນກຽດ ຮຽນລາຍງານມາຍັງທ່ານ ຫົວໜ້າພະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ຊາບວ່າ: ໃນ ຄັ້ງວັນທີ 4-5/6/2020 ຄະນະທີມງານວິຊາການຂະແໜງຕິດຕາມກວດກາສິ່ງແວດລ້ອມ ຂອງແຂວງ ແລະ ເມືອງ ໄດ້ສົມທົບກັບ ພະແນກໂຍທາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ ຜູ້ຊີ້ນຳໂຄງການ ແລະ ຕາງໜ້າ ບໍລິສັດ ສາຍສະຫວັນ ກໍ່ສ້າງ ຂົວທາງ ຈຳກັດ ແລະ ບໍລິສັດ ລັດວິສະຫາກິດກໍ່ສ້າງທາງເລກ 8, ໄດ້ພ້ອມກັນດຳເນີນການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານຕິດ ຕາມກວດກາການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ມາດຕະການຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດ ລ້ອມສັງຄົມ ແລະ ທຳມະຊາດ ຂອງໂຄງການປັບປຸງ-ກໍ່ສ້າງເສັ້ນທາງທັງ 2 ເສັ້ນ ຢູ່ເຂດເມືອງທ່າແຕງ, ແຂວງເຊກອງ ເຊິ່ງມີລາຍລະອຽດດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ໃນຕອນເຊົ້າ ເວລາ 8:00 ໂມງ ຂອງວັນທີ 5/6/2020 ຄະນະທີມງານວິຊາການລົງຕິດຕາມກວດກາ ສິ່ງແວດລ້ອມ ຂັ້ນແຂວງ, ເມືອງ, ເຈົ້າຂອງໂຄງການ ແລະ ບໍລິສັດ ຜູ້ຮັບໜ້າກໍ່ສ້າງ ລົງຕິດຕາມກວດກາໂຄງການ ປັບປຸງ-ກໍ່ສ້າງເສັ້ນທາງ 16 ແລະ ທາງ 7615 ເຊິ່ງຄາດວ່າຈະໃຊ້ເວລາ 2 ວັນ ໃນການລົງຕິດຕາມກວດກາ ທາງ ຄະນະທີມງານວິຊາການ ແລະ ຜູ້ຮັບໜ້າກໍ່ສ້າງ (ບໍລິສັດ ສາຍສະຫວັນ ກໍ່ສ້າງຂົວທາງ ແລະ ບໍລິສັດ ລັດວິສະຫາ ກິດກໍ່ສ້າງທາງເລກ 8) ໄດ້ພ້ອມກັນລົງໄປຕາມເສັ້ນທາງເລກທີ 16 ແລະ ທາງ 7615 ໃນເຂດເມືອງທ່າແຕງ, ແຂວງເຊກອງ. ເສັ້ນທາງເລກທີ 16 ສຳເລັດໄປແລ້ວ 100 % ແລະ ເສັ້ນທາງ 7615 ສຳເລັດໄປແລ້ວ 95,56% ສ່ວນຍັງເຫຼືອບໍລິສັດ ຈະໄດ້ສືບຕໍ່ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ໃຫ້ສຳເລັດໃນປີ 2020 ຕາມສັນຍາໂຄງການ

1. ຜ່ານການລົງຕິດຕາມກວດກາ ການກໍ່ສ້າງເສັ້ນທາງດັ່ງກ່າວສາມາດຕີລາຄາໄດ້ດັ່ງນີ້:

ຫລັງຈາກທາງຄະນະທີມງານວິຊາການ ຂອງແຂວງ, ເມືອງ, ເຈົ້າຂອງໂຄງການ ແລະ ບໍລິສັດ ຜູ້ຮັບໜ້າ ກໍ່ສ້າງ ໄດ້ມີການປະຊຸມປຶກສາຫາລືພາຍຫຼັງກັບຈາກພາກສະໜາມ, ພ້ອມທັງກັນປະກອບຄຳເຫັນໃສ່ໃນບົດບັນທຶກ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ບົດບັນທຶກມີເນື້ອໃນຄົບຖ້ວນ ແລະ ສາມາດນຳໄປຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃຫ້ສອດຄ່ອງຕາມແຜນຄຸ້ມຄອງສິ່ງ ແວດລ້ອມ ສັງຄົມ-ທຳມະຊາດ ຜ່ານການລົງຕິດຕາມ ເຫັນວ່າເຈົ້າຂອງໂຄງການ ແລະ ຜູ້ຮັບໜ້າກໍ່ສ້າງໄດ້ເອົາໃຈໃສ່ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢ່າງຕັ້ງໜ້າ ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງ ຕາມລະບຽບ, ກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກຳນົດໄວ້ ພ້ອມທັງແຜນ

ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ມາດຕະການຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ໂຄງການດັ່ງກ່າວກໍ່ມີຄວາມຄືບໜ້າຫຼາຍແຕ່ ກໍ່ຕ້ອງໄດ້ເອົາໃຈໃສ່ຕື່ມໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດເພື່ອໃຫ້ສໍາເລັດຕາມເວລາທີ່ກໍານົດໄວ້.

- ບໍລິສັດ ລັດວິສະຫາກິດກໍ່ສ້າງທາງເລກ 8 ຕ້ອງໄດ້ເອົາໃຈໃສ່ໃນການຮັກສາຄວາມປອດໄພຂອງກາມະ ກອນທຸກຄົນ ເຊັ່ນ: ການໃສ່ຊີບມື, ການຕິດປ້າຍສັນຍານເຕືອນຕາມຈຸດຕ່າງໆ ໃນເຂດທີ່ມີການກໍ່ສ້າງ.
- ບໍລິສັດ ສາຍສະຫວັນກໍ່ສ້າງຂົວທາງ ຕ້ອງໄດ້ເອົາໃຈໃສ່ ໃນການເກັບມ້ຽນເສດຢາງທີ່ໃຊ້ແລ້ວບໍ່ໃຫ້ປ່ອຍ ຊະຊາຍຕາມສາຍທາງ ແລະ ເຂດທີ່ຢູ່ອາໃສ ເພື່ອປ້ອງກັນບໍ່ໃຫ້ເກີດຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມທາງສັງຄົມ.
- ✧ ການສະເໜີຂອງບໍລິສັດ
- ບໍລິສັດ ສາຍສະຫວັນກໍ່ສ້າງຂົວທາງ ສະເໜີໃຫ້ອໍານາດການປົກຄອງບ້ານ ແລະ ໜ່ວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງລົງ ໄປຊຸກຍູ້ຄອບຄົວປະຊາຊົນທີ່ໃສ່ຫໍ່ນ້ອຍຕາມຄອງນໍ້າໄຫຼເພື່ອເຂົ້າໄປເຮືອນເຮັດໃຫ້ນໍ້າລົ້ນຫໍ່ເຂົ້າໃສ່ທາງ.(ຢູ່ ໃນເຂດບ້ານແບ່ງ)
- ບໍລິສັດ ກໍ່ສ້າງຂົວທາງເລກ 8 ສະເໜີ ໃຫ້ໜ່ວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງພາກລັດ ລົງແກ້ໄຂບັນຫາການຂະຫຍາຍ ນາຕັນທາງຫໍ່ນໍ້າໄຫຼຂ້າມທາງ 7615 ຢູ່ເຂດບ້ານ ໃໝ່ລິດສໍາພັນ
- ບໍລິສັດ ກໍ່ສ້າງຂົວທາງເລກ 8 ສະເໜີ ໃຫ້ໜ່ວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງພາກລັດ ລົງແກ້ໄຂບັນຫາການຖິ້ມສິ່ງ ເສດເຫຼືອຈາກການກໍ່ສ້າງ ແລະ ເສດການຜະລິດຕ່າງໆ ໃສ່ຄອງນໍ້າໄຫຼ (ຢູ່ເຂດບ້ານກໍາກອກ)
- ບໍລິສັດ ສາຍສະຫວັນກໍ່ສ້າງຂົວທາງ ສະເໜີ ໃຫ້ໜ່ວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງພາກລັດ ລົງແກ້ໄຂບັນຫາ ປະຊາຊົນຖືມດິນຕັນທາງນໍ້າໄຫຼເຮັດໃຫ້ນໍ້າລົ້ນຫໍ່ຖ້ວມທາງ ຢູ່ໃນເທດສະບານເມືອງທ່າແຕງ.

ຜ່ານການລົງຕິດຕາມກວດກາ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ສັງຄົມ ແລະ ທໍາມະຊາດ ຂອງໂຄງການ ເຫັນວ່າ ທາງ ບໍລິສັດ ໄດ້ເອົາໃຈໃສ່ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ສັງຄົມ-ທໍາມະຊາດ ໄດ້ດີພໍສົມຄວນ ເປັນຕົ້ນ: ການໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມືໃນການລົງຕິດຕາມກວດກາ ຂອງຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງ ແຂວງ, ເມືອງ ແລະ ພາກສ່ວນຕ່າງໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ການປັບໜ້າດິນ,ການຂະຫຍາຍໜ້າທາງ,ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ໃນການຕິດຕາມກວດກາສິ່ງແວດລ້ອມ ໂຄງການ, ການພັດທະນາເສັ້ນທາງ,ການນໍາໃຊ້ແຮງງານ, ການປ້ອງກັນ ສຸຂະພາບ ແລະ ການປະຕິບັດພັນທະຕ່າງໆ ເຫັນວ່າ ທາງບໍລິສັດ ໄດ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕາມລະບຽບຫຼັກການ, ທັງນີ້ກໍ່ ເພື່ອໃຫ້ດໍາເນີນໄປຕາມແຜນຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍຂອງໃບຢັ້ງຢືນກ່ຽວກັບ ສິ່ງແວດລ້ອມ ທີ່ກໍານົດໄວ້ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ.

ພ້ອມນັ້ນ, ທາງຄະນະທີມງານວິຊາການ (ຂະແໜງຕິດຕາມກວດກາຊັບພະຍາກອນທໍາມະຊາດ ແລະ ສິ່ງ ແວດລ້ອມ) ພຊສ ຈຶ່ງໄດ້ແນະນໍາເພີ່ມເຕີມໃຫ້ບໍລິສັດ ຈຶ່ງສືບຕໍ່ເອົາໃຈໃສ່ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕາມແຜນຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຕິດຕາມກວດກາສິ່ງແວດລ້ອມສັງຄົມ ແລະ ທໍາມະຊາດ ທີ່ທາງພະແນກ ຊັບພະຍາກອນທໍາມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດ ລ້ອມ ແຂວງເຊກອງ ໄດ້ຮັບຮອງໄປແລ້ວນັ້ນຢ່າງເຂັ້ມງວດ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕາມບົດບັນທຶກຄັ້ງວັນທີ 5/6/2020 ຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ.

ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງຮຽນລາຍງານມາຍັງທ່ານ ຫົວໜ້າພະແນກຊັບພະຍາກອນທໍາມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ເພື່ອຊາບ ແລະ ຂໍທິດຊີ້ນໍາຕາມທາງຄວນດ້ວຍ.

ຫົວໜ້າຂະແໜງ
ຕິດຕາມກວດກາຊັບພະຍາກອນທໍາມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ

ສຸກັນ ແກ້ວວິງສາ
soukane KEOVONGSA



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ບົດບັນທຶກ

ການລົງຕິດຕາມກວດກາ ກ່ຽວກັບ ແຜນຄຸ້ມຄອງ ແລະ ມາດຕະການຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ສັງຄົມ-ທຳມະຊາດ ຂອງໂຄງການສ້ອມແປງ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຂະແໜງຂົວທາງສັນຍາ CW4-Xek-LR 7615 ແຍກ ທາງເລກທີ 16 E ບ້ານກົງຕາຢຸນ ຫາ ບ້ານກຳກອກ ເຂດເມືອງທ່າແຕງ, ແຂວງເຊກອງ ໃນຄັ້ງວັນທີ 5/6/2020.

ຄະນະທີມງານ ວິຊາການ ຂອງພະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແຂວງເຊກອງ, ໂດຍປະສານສົມທົບ ກັບຫ້ອງການຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ເມືອງທ່າແຕງ, ຄະນະ ຮັບຜິດຊອບໂຄງການ, ວິສະວະກອນທີ່ປຶກສາ ແລະ ລັດວິສະຫາກິດກໍ່ສ້າງທາງເລກ 8 ໄດ້ພ້ອມກັນລົງຕິດຕາມ ກວດກາຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ທຳມະຊາດ-ສັງຄົມ ໂຄງການສ້ອມແປງ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຂະແໜງຂົວທາງ ສັນຍາ ສ້ອມແປງກໍ່ສ້າງເສັ້ນທາງທ້ອງຖິ່ນທາງເລກທີ 7615 ໃນເຂດເມືອງທ່າແຕງ ເຊິ່ງມີໄລຍະທາງທັງໝົດ: 22,7 ກມ ຄະນະທີມງານວິຊາການໄດ້ພ້ອມກັນດຳເນີນການເຄື່ອນໄຫວຕິດຕາມກວດກາສິ່ງແວດລ້ອມ ສັງຄົມ-ທຳມະຊາດ ຂອງໂຄງການເລີ່ມແຕ່ວັນທີ 5/6/2020 ເຊິ່ງມີລາຍຊື່ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມມີໃນ (ເອກະສານຄັດຕິດ).

ຜ່ານການດຳເນີນການຕິດຕາມກວດກາຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ສັງຄົມ-ທຳມະຊາດ ຂອງໂຄງການ ໃນ ພາກສະໜາມ ທັງທີມງານວິຊາການໄດ້ມີການປຶກສາຫາລື ແລະ ຕົກລົງເຫັນດີບັນທຶກບັນຫາທີ່ພົບເຫັນ ຈາກການ ລົງຕິດຕາມກວດກາໂຄງການກໍ່ສ້າງທາງ 7615 ໂດຍມີຂໍ້ແນະນຳ ກ່ຽວກັບ ການແກ້ໄຂ ແລະ ວິທີການປັບປຸງບັນຫາ ທີ່ພົບເຫັນຈາກການລົງຕິດຕາມກວດກາຄັ້ງນີ້:

➢ ສະພາບລວມຂອງໂຄງການ.

ໂຄງການສ້ອມແປງ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຂະແໜງຂົວທາງ ເປັນໂຄງການໜຶ່ງໃນການປັບປຸງໂຄງລ່າງພື້ນຖານ ເຊິ່ງ ແມ່ນກົມຂົວທາງ ກະຊວງ ຍທຂ ເປັນເຈົ້າຂອງໂຄງການ ແລະ ທາງພະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແຂວງ ເປັນຜູ້ອອກໃບຢັ້ງຢືນກ່ຽວກັບສິ່ງແວດລ້ອມ, ໂຄງການດັ່ງກ່າວຫ່າງຈາກເທດສະບານແຂວງ ເຊກອງໄປທາງທິດຕາເວັນຕົກ ມີໄລຍະທ່າງປະມານ 45 ກິໂລແມັດ ເປັນເຂດພູພຽງ ແລະ ພຸດອຍ ເຊິ່ງມີລະດັບ ຄວາມສູງສະເລ່ຍຈາກໜ້ານ້ຳທະເລ 500-700 ແມັດ. ໂຄງການສ້ອມແປງ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຂະແໜງຂົວທາງ ກໍ່ສ້າງ ເສັ້ນທາງເລກທີ 7615 ມີໄລຍະທາງທັງໝົດ: 22,7 ກິໂລແມັດ ແລະ ໃນສັນຍາສ້ອມແປງ 18 ເດືອນ ແລະ ຊ່ວງ ຮັບປະກັນ 6 ເດືອນ, ວຽກບຸລະນະຮັກສາເສັ້ນທາງແບບມອບເໝົາດ້ວຍກົນຈັກ(PBM) 12 ເດືອນ.

1. ການຕິດຕາມກວດກາທາງ 7615 ແລະ ບໍ່ຫົນ ຂອງຄະນະທີມງານຈະໄດ້ສຸມໃສ່ບັນຫາດັ່ງນີ້:

- ຜ່ານການຕິດຕາມກວດກາການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນຄຸ້ມຄອງ, ມາດຕະການຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດ ລ້ອມ ສັງຄົມ-ທຳມະຊາດ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ໃນແຜນຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ທີ່ພົບເຫັນຕົວຈິງ.
- ກວດກາເບິ່ງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂອງໂຄງການມີຄວາມສອດຄ່ອງກັບລະບຽບຫຼັກການ ແລະ ເອກະສານ ຊ້ອນທ້າຍ ຂອງໃບຢັ້ງຢືນກ່ຽວກັບສິ່ງແວດລ້ອມ.
- ບັນຫາທີ່ຍັງຄ້າງຄາ ແລະ ບໍ່ສຳເລັດ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນບົດບັນທຶກສະບັບກ່ອນ

ຜ່ານການຮັບຟັງ ການລາຍງານ ຂອງລັດວິສະຫາກິດກໍ່ສ້າງທາງເລກ 8 ການຕິດຕາມກວດກາຕົວຈິງຢູ່ພາກສະ ໜາມ ຂອງຄະນະທີມງານຕິດຕາມກວດກາ ສັງເກດຕີລາຄາໄດ້ດັ່ງນີ້:

- ການຕິດຕາມກວດກາ ໂຄງການສ້ອມແປງ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຂະແໜງຂົວທາງ ແຕ່ບ້ານກົງຕາຢຸນ ຫາ ບ້ານກຳ ກອກທີ່ມີລວງຍາວ 22,7 ກມ

- ທາງລັດວິສະຫາກິດກໍ່ສ້າງທາງເລກ 8 ໄດ້ດໍາເນີນການໃຊ້ທຶນຂົບທັງໝົດ: 27,300 ແມັດກ້ອນ ເຂົ້າໃນການສ້ອມແປງ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຂະແໜງຂົວທາງ 7615
- ທາງ 7615 ໄດ້ນໍາໃຊ້ກໍາມະກອນທັງໝົດ: 35 ຄົນ, ຍິງ 4 ຄົນ, ມີແຄ້ມພັກຂອງກໍາມະກອນ 2 ຈຸດເຊັ່ນ: ທີ່ມງານກໍ່ສ້າງທາງ ແລະ ທີ່ມງານກອງຫີນ.
- ເຫັນວ່າຜູ້ຮັບເໝົາກໍ່ສ້າງທາງເລກ 8 ໄດ້ເອົາໃຈໃສ່ ໃນການກໍ່ສ້າງໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບການ ແລະ ຂຶ້ນຕອນ ເຊິ່ງເຮັດໃຫ້ການດໍາເນີນງານມີຄວາມຄ່ອງຕົວຫຼາຍຂຶ້ນ ແລະ ສາມາດບັນລຸໄດ້ປະມານ 95,56%
- ທາງໂຄງການສະເໜີໃຫ້ໜ່ວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງພາກລັດ ຊ່ວຍແກ້ໄຂກ່ຽວກັບ ການຖິ້ມສິ່ງເສດເຫຼືອຈາກການເຮັດກະສິກໍາລົງໃສ່ຄອງແຄມທາງ(ເສດມັນຕົ້ນ) ແລະ ສິ່ງເສດເຫຼືອຈາກການກໍ່ສ້າງເຮືອນ ແລະ ອື່ນໆ
- ໃຫ້ໜ່ວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງພາກລັດລົງປຶກສາຫາລືກັບອໍານາດການປົກຄອງບ້ານແບ່ງ ກ່ຽວກັບການຖິ້ມຂີ້ເຫຍື້ອໃສ່ຄອງນໍ້າອັນເຮັດໃຫ້ນໍ້າລົ້ນຄອງໄຫຼເຂົ້າໃສ່ທາງ.
- ສະເໜີໃຫ້ທາງໜ່ວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງພາກລັດ ຊ່ວຍແນະນໍາປະຊາຊົນໃນການຂະຫຍາຍເນື້ອທີ່ນໍາໄປຕັນແລວນໍ້າອອກຈາກທີ່

2. ຂໍແນະນໍາຂອງຄະນະທີ່ມງານວິຊາການຕິດຕາມກວດກາສິ່ງແວດລ້ອມສັງຄົມ-ທໍາມະຊາດໃນພາກສະໜາມຄັ້ງນີ້:

- ລັດວິສະຫາກິດກໍ່ສ້າງທາງເລກ 8 ໃນນາມຜູ້ຮັບເໝົາຕ້ອງປະຕິບັດຕາມບັນດາເງື່ອນໄຂທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍຂອງໃບຢັ້ງຢືນ ກ່ຽວກັບ ສິ່ງແວດລ້ອມເປັນຕົ້ນ:
 - ສໍາລັບເສັ້ນທາງ 7615 ສະເໜີໃຫ້ ບໍລິສັດ ລັດວິສະຫາກິດກໍ່ສ້າງທາງເລກ 8 ປະສານງານກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ພາກລັດ ແລະ ປະຊາຊົນຢູ່ໃນເຂດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ເພື່ອປຶກສາຫາລື,ແກ້ໄຂ ບັນຫາຕ່າງໆ ຂອງໂຄງການ.
 - ການລາຍງານ ຄວາມຄືບໜ້າໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ມາດຕະການຫຼຸດຜ່ອນ ຜົນກະທົບຕໍ່ ສິ່ງແວດລ້ອມສັງຄົມ-ທໍາມະຊາດ ທຸກໆ 3 ເດືອນ ແລ້ວສົ່ງໃຫ້ ພະແນກຊັບພະຍາກອນທໍາມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມແຂວງ (ຂະແໜງຕິດຕາມກວດກາຊັບພະຍາກອນທໍາມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ຂຕຊ), ຫ້ອງການຊັບພະຍາກອນທໍາມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ເມືອງທ່າແຕງ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ.

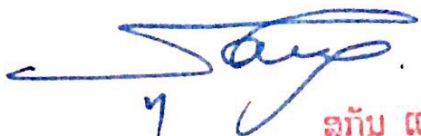
3. ຂໍສະເໜີຂອງຜູ້ຮັບເໝົາ.

- ສະເໜີໃຫ້ເຈົ້າຂອງໂຄງການສືບຕໍ່ໃຫ້ການຮ່ວມມືກັບພາກລັດ ແລະ ອໍານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ລັດວິສະຫາກິດກໍ່ສ້າງທາງເລກ 8 ໃນການດໍາເນີນການກໍ່ສ້າງເສັ້ນທາງໃຫ້ສໍາເລັດຕາມເປົ້າໝາຍ ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາຕ່າງໆ ຕາມເສັ້ນທາງ 7615.

ບົດບັນທຶກສະບັບນີ້, ສ້າງຂຶ້ນເພື່ອເປັນຫລັກຖານ ແລະ ເປັນຂໍ້ມູນອ້າງອິງ ເພື່ອຢັ້ງຢືນເຖິງການເຄື່ອນໄຫວຕິດຕາມກວດກາສິ່ງແວດລ້ອມໂຄງການສ້ອມແປງ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຂະແໜງຂົວທາງໃນພາກສະໜາມ ແລະ ເພື່ອວາງແຜນໃນການຕິດຕາມກວດກາໃນຄັ້ງຕໍ່ໄປ ໃນເດືອນທີ 9/2020.


ທີ່ເມືອງທ່າແຕງ, ວັນທີ 5/6/2020
ຜູ້ບັນທຶກ

ຫ້ອງການ ຊສ ເມືອງທ່າແຕງ



ສຸກັນ ແກ້ວວິງສາ
Soukane KEOVONGSA
ລັດວິສະຫາກິດກໍ່ສ້າງທາງເລກ 8

ຄະນະພະແນກ ຊສ ແຂວງເຊກອງ

ບຸນລິດ ສັກກິດລິາ





ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ບົດບັນທຶກ

ການລົງຕິດຕາມກວດກາ ກ່ຽວກັບ ແຜນຄຸ້ມຄອງ ແລະ ມາດຕະການຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ສັງຄົມ-ທຳມະຊາດ ຂອງໂຄງການບຸລະນະຮັກສາ ແລະ ສ້ອມແປງຄຸ້ມຄອງຂະແໜງຂົວທາງ (PBM)ສັນຍາ CW3-Xek-NR 16 ເຂດເມືອງລະມາມ ແລະ ເມືອງທ່າແຕງ, ແຂວງເຊກອງ ຂອງ ບໍລິສັດ ສາຍສະຫວັນ ກໍ່ສ້າງ ຂົວທາງ ຈຳກັດ ໃນຄັ້ງວັນທີ 5/6/2020.

ຄະນະທີມງານ ວິຊາການ ຂອງພະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແຂວງເຊກອງ, ໂດຍປະສານສົມທົບກັບຫ້ອງການຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ເມືອງລະມາມ, ຫ້ອງການ ຊສ ເມືອງທ່າແຕງ ແລະ ບໍລິສັດ ສາຍສະຫວັນ ກໍ່ສ້າງຂົວທາງ ຈຳກັດ ໄດ້ພ້ອມກັນລົງຕິດຕາມກວດກາ ສ້ອມແປງທາງ ຫຼວງແຫ່ງຊາດທາງເລກທີ 16 ເຂດເມືອງລະມາມ ແລະ ເມືອງທ່າແຕງ ຂອງບໍລິສັດ ສາຍສະຫວັນ ກໍ່ສ້າງຂົວທາງ ຈຳກັດ. ໃນລະຫວ່າງ ວັນທີ 5/6/2020, ຄະນະທີມງານວິຊາການໄດ້ພ້ອມກັນດຳເນີນການເຄື່ອນໄຫວຕິດຕາມ ກວດກາ ສ້ອມແປງເສັ້ນທາງຫຼວງແຫ່ງຊາດ ທາງເລກທີ 16 ເຊິ່ງມີຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ ມີໃນ (ເອກະສານຄັດຕິດ).

ຜ່ານການດຳເນີນການຕິດຕາມກວດກາຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ສັງຄົມ-ທຳມະຊາດ ຂອງໂຄງການ ໃນ ພາກສະໜາມ ທັງສອງຝ່າຍໄດ້ມີການປຶກສາຫາລື ແລະ ຕົກລົງເຫັນດີບັນທຶກບັນຫາທີ່ພົບເຫັນ ຈາກການລົງຕິດ ຕາມກວດກາໂຄງການສ້ອມແປງເສັ້ນທາງເລກທີ 16 ໂດຍມີຂໍ້ແນະນຳ ກ່ຽວກັບບັນຫາ ທີ່ຈະຕ້ອງໄດ້ມີການແກ້ໄຂ ແລະ ວິທີການປັບປຸງບັນຫາທີ່ພົບເຫັນຈາກການລົງຕິດຕາມກວດກາຄັ້ງນີ້:

➢ ສະພາບລວມຂອງໂຄງການ.

ໂຄງການປັບປຸງເສັ້ນທາງເລກທີ 16 ຢູ່ເຂດເມືອງລະມາມ ແລະ ເມືອງທ່າແຕງ ແຂວງເຊກອງ ເຊິ່ງເປັນໂຄງການ ຫນຶ່ງ ທີ່ທາງລັດຖະບານລາວໄດ້ມີການກູ້ຢືນເງິນ ຈາກທະນາຄານ ເອດີບີ ເຊິ່ງມີໄລຍະທາງ 54 ກິໂລແມັດ, ໂຄງການ ດັ່ງກ່າວ ແມ່ນໂຄງການສ້ອມແປງ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຂະແໜງຂົວທາງ ຜູ້ຄຸ້ມຄອງໂຄງການ ADB ແລະ ທາງພະແນກ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແຂວງ ເປັນຜູ້ອອກໃບຢັ້ງຢືນກ່ຽວກັບສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ຫ່າງ ຈາກເທດສະບານແຂວງເຊກອງໄປທາງທິດຕາເວັນຕົກຊຸ່ງເໜືອ ປະມານ 5 ກິໂລແມັດ ເປັນເຂດທົ່ງພຽງ ແລະ ພູ ພຽງ ເຊິ່ງມີລະດັບຄວາມສູງສະເລ່ຍຈາກໜ້ານ້ຳທະເລ 200-300 ແມັດ. ສ້ອມແປງເສັ້ນທາງເລກທີ 16 ເປັນ ແນວທາງໃນການປັບປຸງໂຄງລ່າງພື້ນຖານ ຂອງ 3 ແຂວງ ພາກໃຕ້ ກໍ່ຄືແຂວງເຊກອງ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ການສັນຈອນມີ ຄວາມສະດວກສະບາຍ ເຊິ່ງມີຊ່ວງດຽວຄື: ແຕ່ປະຕູຂົງ ທາງເຂົ້າເທດສະບານແຂວງເຊກອງ ເຂດບ້ານຮ່ອງໄລ່ ເມືອງລະມາມ ຫາຊາຍແດນເຂດບ້ານຫຼັກຂາວ ເມືອງທ່າແຕງ ກັບ ເມືອງປາກຊ່ອງ, ຂອງແຂວງຈຳປາສັກ ເຊິ່ງມີ ໄລຍະທາງ 52 ກິໂລແມັດ

1. ການຕິດຕາມກວດກາຄັ້ງນີ້ ຄະນະທີມງານ ຈະສຸມໃສ່ບັນຫາດັ່ງນີ້:
 - ຕິດຕາມກວດກາການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນຄຸ້ມຄອງ, ມາດຕະການຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ສັງ ຄົມ-ທຳມະຊາດ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ໃນແຜນຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ.

- ກວດກາເບິ່ງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂອງໂຄງການມີຄວາມສອດຄ່ອງກັບເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ ຂອງໃບຢັ້ງຢືນ ກ່ຽວກັບ ສິ່ງແວດລ້ອມ ຫຼື ບໍ່.

ຜ່ານການຮັບຟັງ ການລາຍງານ ຂອງບໍລິສັດ ສາຍສະຫວັນ ກໍ່ສ້າງຂົວທາງ ຈຳກັດ ແລະ ການຕິດຕາມກວດກາ ຕົວຈິງຢູ່ພາກສະໜາມ ຂອງຄະນະທີ່ມີງານຕິດຕາມກວດກາ ສັງເກດຕີລາຄາໄດ້ດັ່ງນີ້:

- ການຕິດຕາມກວດກາ ໂຄງການສ້ອມແປງເສັ້ນທາງເລກທີ 16 ໃນໄລຍະ 54 ກິໂລແມັດ ແຕ່ປະຕູຂົງບ້ານ ຮ່ອງໄລ່ ເຂດເມືອງລະມາມ ຫາ ເຂດບ້ານຫຼັກຂາວ, ເມືອງທ່າແຕງ ແຂວງເຊກອງ.
- ກວດກາເບິ່ງການນຳໃຊ້ບໍ່ດີນ ແລະ ບໍ່ຫົນເຂົ້າໃນການປັບປຸງເສັ້ນທາງ ມີຂໍ້ສະດວກ ແລະ ຂໍ້ຫຍຸ້ງຍາກຫຍັງ ແດ່, ລວມທັງການຕິດຕັ້ງປ້າຍຫ້າມ, ປ້າຍສັນຍານ ແລະ ການຮັກສາຄວາມປອດໄພ ຂອງກຳມະກອນ ແລະ ຄວາມສ່ຽງຂອງຜູ້ໄຊ້ລົດໃຊ້ທະໜົນໃນການສັນຈອນໃນແຕ່ລະວັນ.
- ການສ້າງແຄ້ມພັກຂອງກຳມະກອນ ແລະ ສິ່ງເສດເຫຼືອຈາກການຊົມໃຊ້ ຂອງກຳມະກອນ.

2. ບັນຫາຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ສັງຄົມ-ທຳມະຊາດ ຫຼື ຄວາມບໍ່ສອດຄ່ອງ ບັນຫາທີ່ພົບເຫັນ ຈາກການເຄື່ອນ ໄຫວ ຕິດຕາມກວດກາສິ່ງແວດລ້ອມ ໂຄງການ ໃນພາກສະໜາມ ຄັ້ງນີ້ປະກອບມີ:

- ໄດ້ມີແຄ້ມພັກຂອງກຳມະກອນ ແລະ ມີລະບົບຫ້ອງນ້ຳ, ມີການເກັບມ້ຽນສິ່ງເສດເຫຼືອ ແລະ ມີຫ້ອງນ້ຳ ຊົ່ວຄາວ ຕາມທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນແຜນຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ.

- ບໍລິສັດ ສາຍສະຫວັນ ກໍ່ສ້າງຂົວທາງ ຈຳກັດ ໄດ້ນຳໃຊ້ກຳມະກອນເຂົ້າໃນການກໍ່ສ້າງທາງ 16 ລວມທັງໝົດ 8 ຄົນ, ຍິງ 1 ຄົນ.

- ເຫັນວ່າຜູ້ຮັບໜ້າປັບປຸງກໍ່ສ້າງທາງເລກ 16 ໄດ້ເອົາໃຈໃສ່ ໃນການກໍ່ສ້າງໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບການ ແລະ ຂັ້ນຕອນ ເຊິ່ງເຮັດໃຫ້ການດຳເນີນງານມີຄວາມຄ່ອງຕົວຫຼາຍຂຶ້ນ ແລະ ສາມາດບັນລຸໄດ້ຕາມເປົ້າໝາຍ.

- ສະເໜີໃຫ້ໜ່ວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງພາກລັດລົງຊຸກຍູ້ປະຊາຊົນບໍ່ໃຫ້ຖິ້ມຂີ້ເຫຍື້ອໃສ່ຄອງນ້ຳໄຫຼອັນເປັນສາເຫດ ເຮັດໃຫ້ນ້ຳໄຫຼເຂົ້າໃສ່ທາງ(ຢູ່ເຂດບ້ານແບ່ງເມືອງລະມາມ) ການວາງທ່ອງຜູ້ຊົມໃຊ້ເສັ້ນທາງໃນເຂດບ້ານແບ່ງ ແມ່ນ ເຫັນວ່າລະບົບລະບາຍນ້ຳບໍ່ທັນ(ທີ່ມີຂະໜາດນ້ອຍບໍ່ໄດ້ຕາມຂະໜາດທີ່ກຳນົດໃຫ້)

- ສະເໜີໃຫ້ໜ່ວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງພາກລັດລົງຊຸກຍູ້ປະຊາຊົນໃຫ້ອະນາໄມຄອງນ້ຳເພື່ອບໍ່ໃຫ້ນ້ຳລົ້ນຖ້ວມທາງ (ເຂດບ້ານຫ້ວຍຊາຍ ເມືອງທ່າແຕງ)

3. ຂໍ້ແນະນຳຂອງຄະນະທີ່ມີງານວິຊາການ ຕິດຕາມກວດກາສິ່ງແວດລ້ອມ ສັງຄົມ-ທຳມະຊາດ ໃນພາກສະໜາມຄັ້ງນີ້:

- ບໍລິສັດສາຍສະຫວັນກໍ່ສ້າງຂົວທາງ ຈຳກັດ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມເງື່ອນໄຂຂອງໃບຢັ້ງຢືນກ່ຽວກັບສິ່ງແວດ ລ້ອມເປັນຕົ້ນ:

(1) ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ພາຫະນະໃນເຂດໂຄງການເຊັ່ນ: ປ້າຍສັນຍານຕ່າງໆ ເຂດການກໍ່ສ້າງ ແລະ ທາງ ແຍກ, ທາງຄົບກັນ ແຕ່ປະຕູຂົງບ້ານຮ່ອງໄລ່, ເມືອງລະມາມ ຫາ ບ້ານຫຼັກຂາວ, ເມືອງທ່າແຕງ ເພື່ອ ຮັບປະກັນບໍ່ໃຫ້ເກີດຜົນກະທົບຕໍ່ສັງຄົມ.

(2) ການຂົນສົ່ງແຮ່-ຊາຍ ແລະ ວັດຖຸອຸປະກອນຕ່າງໆ ທີ່ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການກໍ່ສ້າງຕ້ອງມີການປົກປິດ

(3) ທາງ ບໍລິສັດ ຄວນປະສານງານກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອຊອກຫາມາດຕະການຮັກສາປອດໄພ ຂອງພະນັກງານກຳມະກອນ ແລະ ປະຊາຊົນ ທີ່ເຂົ້າມາໃຊ້ລົດ, ໄຊ້ຖະໜົນໃນເຂດທີ່ມີການປັບປຸງເສັ້ນທາງ ເພື່ອປ້ອງກັນອຸປະຕິເຫດເຊັ່ນ: ເສື້ອເຊັບຕີ້, ແນວອັດຫູ ແລະ ຊົບມີເພື່ອຫຼີກລ້ຽງອຸປະຕິເຫດໃນເວລາ ປະຕິບັດ ໜ້າວຽກຂອງກຳມະກອນ

- (4) ການລາຍງານຄວາມຄືບໜ້າ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດມາດຕະການຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ສິ່ງຄົມ-ທຳມະຊາດ ທຸກໆ 3 ເດືອນ ແລ້ວສົ່ງໃຫ້ ພະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແຂວງ(ຂະແໜງຕິດຕາມກວດກາຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ຂຕຊ), ຫ້ອງການ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ເມືອງລະມາມ,ເມືອງທ່າແຕງ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ.
- ໃຫ້ບໍລິສັດ ສືບຕໍ່ປະສານງານ ກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຕ່າງໆ ແຂວງ, ເມືອງ ແລະ ບ້ານ ໃຫ້ມີຄວາມ ເຂົ້າໃຈ ເພື່ອໃຫ້ການດຳເນີນໂຄງການມີຄວາມສະດວກ.
- (5) ໂຄງການ ປັບປຸງເສັ້ນທາງເລກທີ 16 ຢູ່ໃນຂອບເຂດຂອງແຂວງເຊກອງ ແມ່ນສຳເລັດ 100% ແລະ ໄດ້ມີ ການມອບຮັບກັບພະແນກໂຍທາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງໃນວັນທີ 10/4/2019

4. ຂໍສະເໜີຂອງເຈົ້າຂອງໂຄງການ.

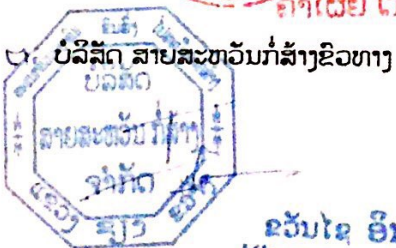
- ບໍລິສັດສາຍສະຫວັນກໍ່ສ້າງຂົວທາງຂໍໃຫ້ອຳນາດການປົກຄອງຂັ້ນຕ່າງໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງພາກລັດສືບຕໍ່ໃຫ້ການ ຮ່ວມມື ແລະ ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ບໍລິສັດ ສາຍສະຫວັດ ຈຳກັດ ໃນການປັບປຸງເສັ້ນ ທາງ 16
- ສະເໜີໃຫ້ໜ່ວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງພາກລັດ ແນະນຳໃຫ້ອຳນາດການປົກຄອງຂັ້ນບ້ານ ຊ່ວຍຮັກສາອະນະໄມ ຕາມຄອງຕາມເສັ້ນທາງເລກທີ 16 ເພື່ອຮັກສາຄວາມສະອາດ ໃນເຂດເມືອງລະມາມ ແລະ ເມືອງທ່າແຕງ.
- ສະເໜີໃຫ້ ໜ່ວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ພາກລັດ ແນະນຳຄວາມສຳຄັຂ ແລະ ຄວາມຮູ້ເລື່ອງປ້າຍຈາລະຈອນ ຕາມສາຍທາງເລກທີ 16 ເພື່ອປ້ອງກັນການທຳລາຍອົງປະກອບຂອງທາງ ເຊັ່ນ: ປ້າຍຈາລະຈອນ, ຫຼັກ ປະກັນໄພ, ຮ່ອງນ້ຳຂ້າງທາງ ແລະ ອື່ນໆ

ບົດບັນທຶກສະບັບນີ້, ສ້າງຂຶ້ນເພື່ອເປັນຫລັກຖານ ແລະ ເປັນຂໍ້ມູນອ້າງອີງ ເພື່ອຢັ້ງຢືນເຖິງການເຄື່ອນໄຫວ ຕິດຕາມກວດກາສິ່ງແວດລ້ອມໂຄງການ ໃນພາກສະໜາມ ແລະ ເພື່ອວາງແຜນໃນການຕິດຕາມກວດກາໃນຄັ້ງຕໍ່ ໄປ ໃນເດືອນທີ 9/2020.

ຫ້ອງການ ຊຸສ ເມືອງທ່າແຕງ



ຄຳເຜີຍ ຕະນາຍົງ



ບໍລິສັດ ສາຍສະຫວັນກໍ່ສ້າງຂົວທາງ

ຂວັນໄຊ ອິນໄຊ
Khuangxay INXAY

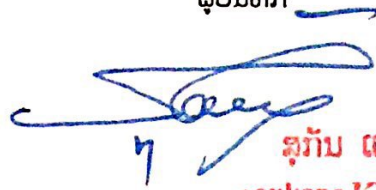
ຄະນະພະແນກ ຊຸສ ແຂວງເຊກອງ



ບຸນລິດ ສັກປົວວິງ

ທີ່ເມືອງທ່າແຕງ, ວັນທີ 5/6/2020

ຜູ້ບັນທຶກ



ສຸກັນ ແກ້ວວິງສາ

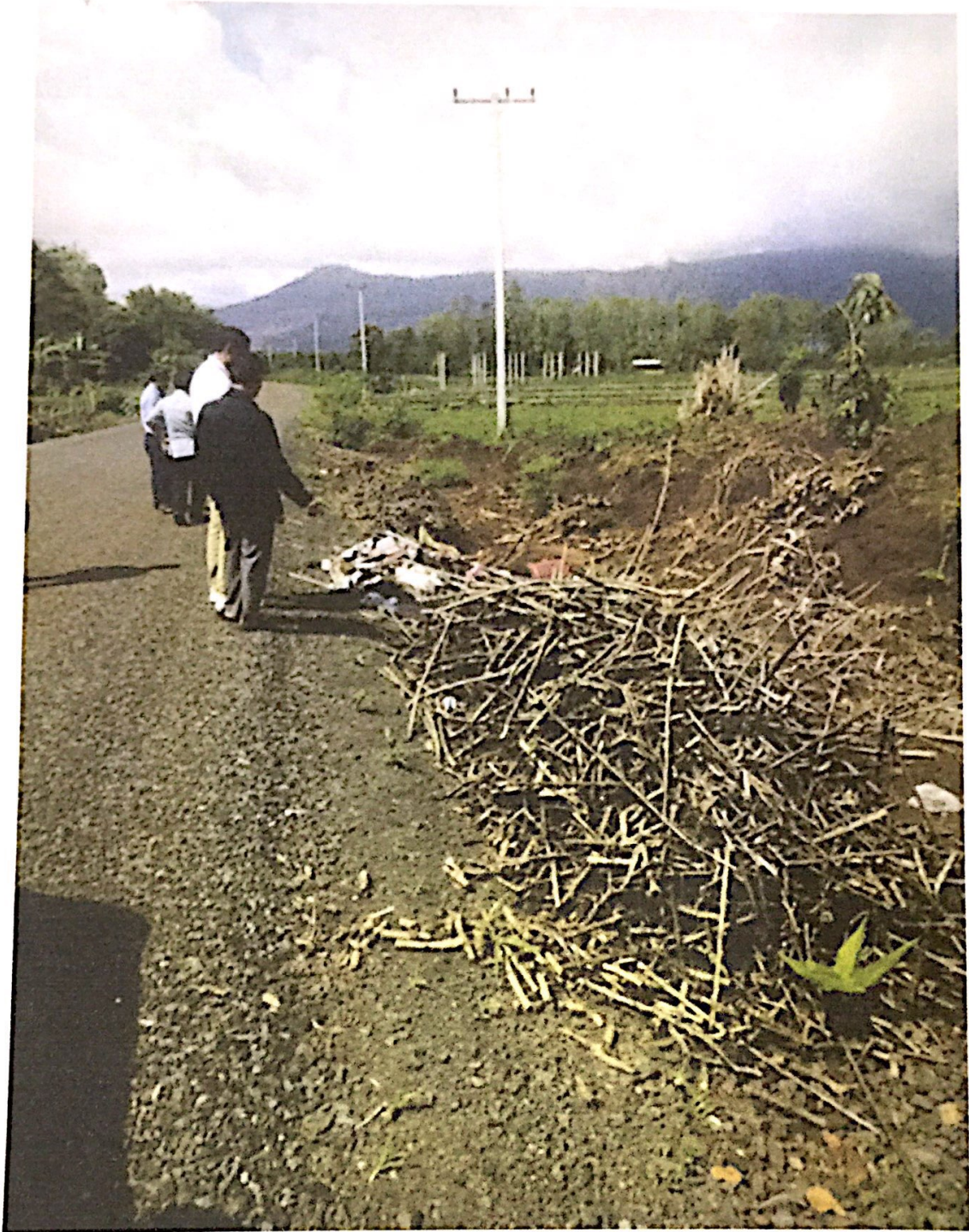
Soukane KEOVONGSA

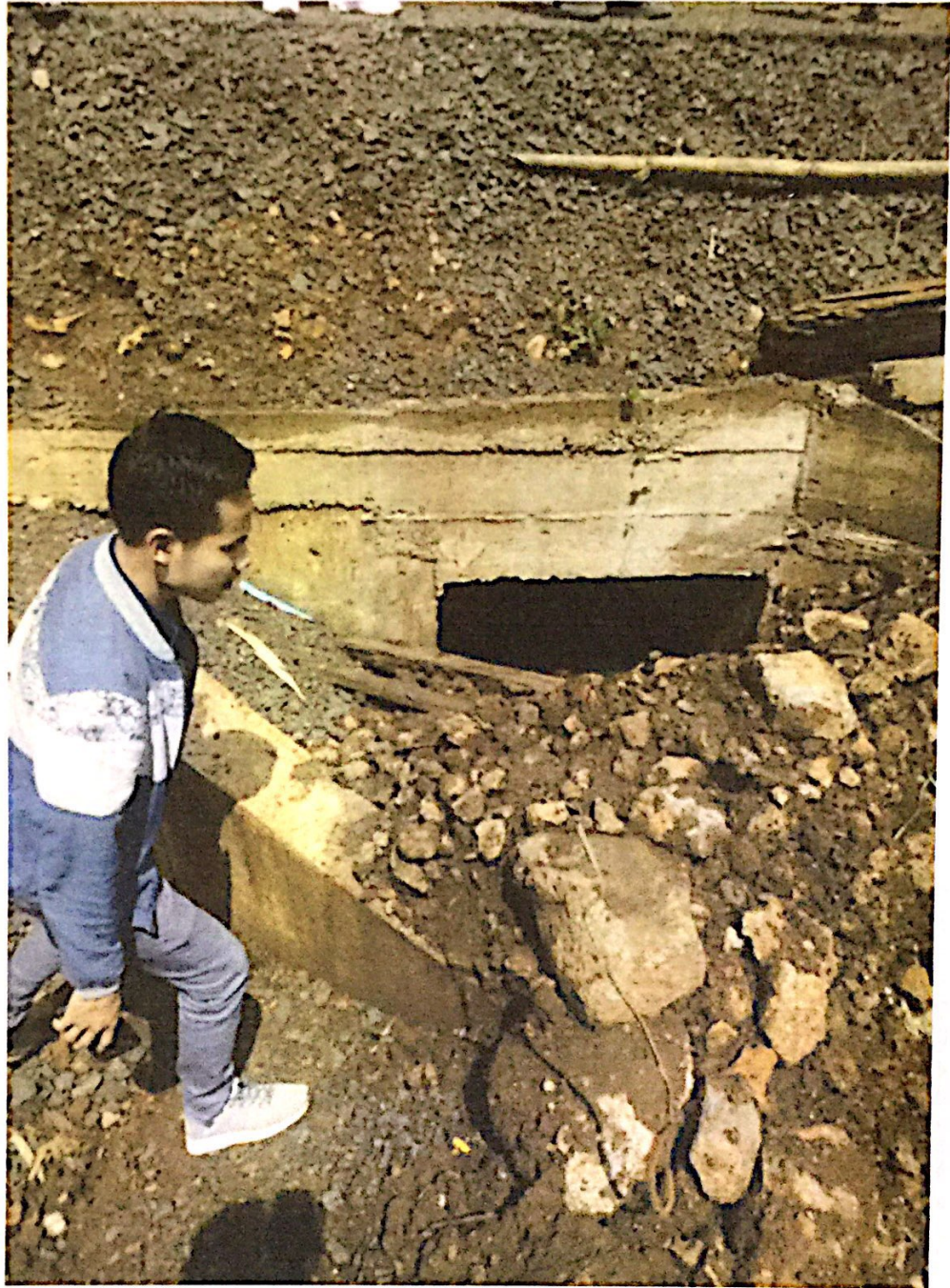
ຫ້ອງການ ຊຸສ ເມືອງລະມາມ



ຄຳສະແຫວງ ສຸລາທອງ









APPENDIX 3: COST

**APPENDIX 3-1:
TOTAL ESTIMATED COST OF THE ENVIRONMENTAL MONITORING
AND TRAINING
(LETTER CONFIRM THE RECEIVED IT BY DONRE
OF XEKONG PROVINCE FOR ENVIRONMENTAL MONITORING AND
TRAINING)**



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ແຂວງຊຽງຂວາງ

ພະແນກຊີບສະບາຍກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ

ເລກທີ 46 ກຸຊສ

ຊຽງຂວາງ, ວັນທີ 17/10/2019

ໃບຢັ້ງຢືນການຮັບເງິນ

- **ສິ່ງຕາມ** ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ສິ່ງແວດລ້ອມ ສະບັບປັບປຸງ ເລກທີ 29/ສອຊ ລົງວັນທີ 18 ທັນວາ 2012
- **ສິ່ງຕາມ** ຂໍ້ຕົກລົງຂອງລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງຊີບສະບາຍກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ສະບັບເລກທີ 3171 / ກຸຊສ, ລົງວັນທີ 01 ສິງຫາ 2018 ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງ ແລະ ເກືອບໄຫວຂອງພະແນກຊີບສະບາຍກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມແຂວງ.
- **ສິ່ງຕາມ** ໃບຢັ້ງຢືນຮັບສອງແບບລົມກອງສິ່ງແວດລ້ອມ, ສະບັບເລກທີ ____ / ____ ລົງວັນທີ ____
- **ສິ່ງຕາມ** ແບບລົດຕາມກວດກາສິ່ງແວດລ້ອມສິ່ງໃບ ແລະ ທຳມະຊາດໂຄງການ ສະແຫງງສິວ-ຫາງ, ຫາງ ເລກທີ 16 ແລະ ຫາງເລກທີ 6715

ພະແນກຊີບສະບາຍກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແຂວງຊຽງຂວາງ ຂໍຢັ້ງຢືນວ່າ ຫາງພະແນກໄດ້ຮັບງົບປະມານໃນການຕິດຕາມກວດກາຊີບສະບາຍກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ຂອງພາກສ່ວນແຂວງຊຽງຂວາງ ແລະ ພາກສ່ວນເມືອງ ລະມາມ ແລະ ເມືອງທ່າແຕງ ປະຈຳປີ 2019 ແລະ 2020 ຈາກໂຄງການສົ່ງແບ່ງເສັ້ນຫາງເລກທີ 16 ແລະ ຫາງເລກທີ 7615 ໃນຈຳນວນເງິນ 19.150.000 ກີບ(ສິບເກົ້າລ້ານໜຶ່ງແສນຫ້າສິບສິບກີບຖ້ວນ) ໂດຍອີງໃສ່ແບບຮ່ອມການໂອນເງິນສາຍໃບ (ຫະນາດາມການດຳຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ) ເພື່ອໂດ້ໃຊ້ເຂົ້າໃນການເກືອບໄຫວວຽກງານຕິດຕາມກວດກາຊີບສະບາຍກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ຂໍ້າລັບໂຄງການດັ່ງກ່າວ, ພາຍຫຼັງພະແນກຊີບສະບາຍກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ໄດ້ລົງເກືອບໄຫວຕິດຕາມກວດກາໂຄງການດັ່ງກ່າວໂດ້ລົດ, ຈະໄດ້ເສັດບົດສະຫຼຸບລາຍງານ ແລະ ກົດລິດໃບບັນດ່າງໆ ເພື່ອສົ່ງໃຫ້ຫາງໂຄງການ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເລືອກຮັບຊາບ.

ດັ່ງນັ້ນ: ຈົ່ງໄດ້ສ້າງບົດບັນທຶກສະບັບນີ້ ເພື່ອເປັນຫຼັກຖານ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມ ລະບຽບກົດໝາຍ.

ຢັ້ງຢືນໂດຍ ຫົວໜ້າ

ພະແນກຊີບສະບາຍກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ

ບຸນມິ ສາຍນາລິນຸ

**APPENDIX 3-2:
COST FOR THE 5TH ENVIRONMENTAL MONITORING AND TRAINING
(JUNE 2020)**





Cost for the 5th Environmental Monitoring and Training (June 2020)

No.	Date	Description	Amount (Kip)
1	5-Jun-20	Perdiem and fuel for participants both in province and district	3,150,000
Total in Kip Currency			3,150,000
Total in USD Currency (Exchange rate as of end of May 2020: 8,991K/USD)			350
HQ Expenses 8%			28
Total US Dollar Currency			378

Exchange Rate

Date: 2020-05-29

Date: Round:

Foreign Currencies	US Dollar
Countries	
Currency Code	USD 1-20
NOTE	8.988
BILL	8.989
EFT	8.991
Sell Rates	9.006
Foreign Currencies	US Dollar
Countries	
Currency Code	USD 50-100
NOTE	8.989
BILL	8.989
EFT	8.991
Sell Rates	9.006
Foreign Currencies	Thai Baht
Countries	
Currency Code	THB
NOTE	300,86
BILL	300,86
EFT	300,91
Sell Rates	303,13
Foreign Currencies	Euro
Countries	
Currency Code	EUR 1-20
NOTE	9.948
BILL	9.949
EFT	9.951
Sell Rates	9.998



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ພະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດແລະສິ່ງແວດລ້ອມ
ຂະແໜງຕິດຕາມກວດກາທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ

ເຊກອງ, ວັນທີ5 ພຶງພາ 2020

ອັດຕາກິນ, ນໍ້າມັນລົດ ພະນັກງານ ພຊສ ແຂວງ ແລະ ຫຊສ ເມືອງ ລົງຕິດຕາມກວດກາສິ່ງແວດລ້ອມທາງ ເລກທີ 16 ແລະ 7615

ລ/ດ	ວັນ, ເດືອນ, ປີ	ເນື້ອໃນລາຍການ	ຫົວໜ່ວຍ	ອັດຕາກິນ		ລວມເງິນ	ລາຍເຊັນ
				ຈ/ນ	ລາຄາ		
I	ພາກສ່ວນແຂວງ					2,300,000	
ກ	ອັດຕາກິນ					800,000	
1	4-5/6/2020	ທ່ານ ບຸນລິດ ສັກບົວວິງ	ຄົນ	2	100,000	200,000	
2	4-5/6/2020	ທ່ານ ສຸກັນ ແກ້ວວິງສາ	ຄົນ	2	100,000	200,000	
3	4-5/6/2020	ທ່ານ ວິຊິດ ສຸໂພພາບ	ຄົນ	2	100,000	200,000	
4	4-5/6/2020	ທ່ານ ນາງ ໝອນດາວັນ ເດືອນສະໝອນ	ຄົນ	2	100,000	200,000	
ຂ	ນໍ້າມັນລົດ ແລະ ບິດລາຍງານ					1,500,000	
1	4-5/6/2020	ນໍ້າມັນລົດ	ຄັນxວັນ	3x2	200,000	1,200,000	
2	4-5/6/2020	ບິດລາຍງານ	ເທື່ອ	2	150,000	300,000	

II		ພາກສ່ວນ ເມືອງລະມາມ					400,000	
ກ		ອັດຕາກິນ					100,000	
1	4/6/2020	ມ.ພູຊິ ພົມມະວິໄນ	ຄົນ	1	50,000	50,000		
2	4/6/2020	ອ.ສາອະໂຫຍ ຊຸລະທາງ	ຄົນ	1	50,000	50,000		
ຂ		ນໍ້າມັນລົດ ແລະ ບິດລາຍງານ					300,000	
1	4/6/2020	ນໍ້າມັນລົດ	ຄັນ	1	200,000	200,000		
2	4/6/2020	ບິດລາຍງານ	ເທື່ອ	1	100,000	100,000		
III		ພາກສ່ວນ ເມືອງທ່າແຕງ					450,000	
ກ		ອັດຕາກິນ					150,000	
1	5/6/2020	ຊຸມມາຊຸບ	ຄົນ	1	50,000	50,000		
2	5/6/2020	ພົນລະເມັດ	ຄົນ	1	50,000	50,000		
3	5/6/2020	ມ.ສາພິມ ສາມະວິໄນ	ຄົນ	1	50,000	50,000		
ຂ		ນໍ້າມັນລົດ ແລະ ບິດລາຍງານ					300,000	
1	5/6/2020	ນໍ້າມັນລົດ	ຄັນ	1	200,000	200,000		
2	5/6/2020	ບິດລາຍງານ	ເທື່ອ	1	100,000	100,000		
ລວມເງິນທັງໝົດ						3,150,000		

ລວມເງິນຂຽນເປັນໂຕໜັງສື:(ສາມລ້ານໜຶ່ງແສນຫ້າສິບພັນກີບຖ້ວນ)

ຫົວໜ້າຂະແໜງ
ຕິດຕາມກວດກາ ຊຸສ

ຜູ້ສ້າງແຜນ

ວິວິດ ສິ ໂພພາບ

ສຸກັນ ແກ້ວວິງສາ
Soukane KEOVONGSA